

Seguro Social

Beneficios de
Sobrevivientes



Por Qué Esperamos Que Usted Lea Este Folleto

La pérdida del trabajador asalariado puede ser una devastación para los sobrevivientes de su familia. He aquí una explicación de los beneficios que el Seguro Social puede proveer a la familia. Este folleto está dividido en dos secciones. Si usted está trabajando actualmente, la primera parte le dice qué clase de beneficios de sobrevivientes sus impuestos están pagando y cómo se ganan esos beneficios. Si alguien de su familia ha muerto, la segunda parte del folleto le explica cómo solicitar beneficios de Seguro Social y lo que necesita saber después que los beneficios empiecen.

Sírvase Tomar Nota:

Este folleto da una idea general de los beneficios de Seguro Social para sobrevivientes. La información que contiene no intenta cubrir todas las disposiciones de la ley. Para información específica sobre su caso, comuníquese con el Seguro Social.

Número de Teléfono Gratis
del Seguro Social
1-800-772-1213
Dirección del Internet:
<http://www.ssa.gov>

Lo Que Hay Dentro

Página

<i>Parte 1—Si Usted Está Trabajando... Lo Que Necesita Saber Sobre Beneficios de Sobrevivientes</i>	<i>3</i>
“Seguro de Vida” Del Seguro Social	3
Cómo Usted Gana Beneficios de Sobrevivientes	3
Quién Puede Recibir Beneficios de Sobrevivientes	4
Beneficio Especial Por Muerte Pagado Una Vez	4
Beneficios Para Cónyuges Divorciados Sobrevivientes.....	5
¿Por Cuánto Son Los Beneficios?	5
<hr/>	
<i>Parte 2—Si Un Ser Querido Muere... Lo Que Usted Necesita Saber Sobre Beneficios de Sobrevivientes</i>	<i>6</i>
Cómo Solicitar Los Beneficios	6
¿Cuánto Recibirá Usted?	7
Beneficios Familiares Máximos	8
Cómo El Trabajo Puede Afectar Sus Beneficios	8
Si Usted Vuelve a Casarse	9
<hr/>	
<i>Unas Palabras Sobre Medicare</i>	<i>9</i>
<hr/>	
<i>Su Información Personal Está Segura Con El Seguro Social</i>	<i>10</i>
<hr/>	
<i>Para Más Información</i>	<i>11</i>
<hr/>	
<i>Otros Folletos Disponibles</i>	<i>12</i>

Parte 1—Si Usted Está Trabajando...

Lo Que Necesita Saber Sobre Beneficios De Sobrevivientes

“Seguro De Vida” Del Seguro Social

Si usted es como la mayoría de las personas, cuando piensa en el Seguro Social sólo viene a la mente la jubilación . Pero los cheques de jubilación son solamente uno de los beneficios de Seguro Social que una persona puede recibir.

Parte de los impuestos de Seguro Social que usted paga van al seguro de sobrevivientes. De hecho, el valor del seguro de sobrevivientes que usted tiene bajo Seguro Social es probablemente mayor que el valor de su seguro de vida comercial.

Cuando muere una persona que ha trabajado y pagado impuestos de Seguro Social, se pueden pagar beneficios de sobreviviente a ciertos miembros de la familia. Estos incluyen viudas, viudos, (y viudas/viudos divorciados) hijos y padres dependientes.

Usted, junto con millones de otras personas, gana protección de seguro de sobrevivientes trabajando y pagando impuestos de Seguro Social. Actualmente, 98 de cada 100 niños podrían recibir beneficios si uno de sus padres trabajando bajo Seguro Social muriera. Es más, el Seguro Social paga más beneficios a niños que ningún otro programa Federal.

Cómo Usted Gana Beneficios de Sobrevivientes

Cuando usted muere, ciertos miembros de la familia pueden ser elegibles a beneficios de sobrevivientes **si** usted trabajó, pagó impuestos de Seguro Social y ganó suficientes “créditos.” Usted puede ganar un máximo de cuatro créditos por año. El número de créditos que usted necesita depende de

su edad al morir. Mientras más joven sea la persona, menos créditos necesitará para ser elegible para beneficios de sobrevivientes, pero ninguna persona necesitará más de 40 créditos (10 años de trabajo) para ser elegible a cualquier beneficio de Seguro Social.

Bajo una regla especial, pueden pagarse beneficios a sus hijos y cónyuge que cuida a los hijos, aunque usted no tenga el número de créditos necesarios. Ellos pueden recibir beneficios si usted tiene crédito por un año y medio de trabajo realizado en los tres años antes de su muerte.

¿Quién Puede Recibir Beneficios de Sobrevivientes?

Cuando usted muera, pueden pagarse beneficios de Seguro Social para sobrevivientes a:

- **Su viuda o viudo**—beneficios completos a los 65 años o más o beneficios reducidos tan temprano como a los 60. Una viuda o viudo incapacitado puede recibir beneficios entre las edades de 50 a 60. Los beneficios del cónyuge sobreviviente pueden ser reducidos si también reciben una pensión de un empleo en que no les descontaron impuestos de Seguro Social. Para más información, llame al Seguro Social y pida la hoja informativa, *Government Pension Offset* (Publicación Núm. 05-10007). Solamente esta disponible en inglés.
- **Su viuda o viudo** a cualquier edad si él o ella tiene a su cuidado un hijo suyo menor de 16 o incapacitado que recibe beneficios.
- **Sus hijos solteros** menores de 18 años (o hasta 19 si están asistiendo al horario completo de clases en una escuela elemental o secundaria). Un hijo puede recibir beneficios a cualquier edad si se incapacitó antes de la edad de 22 y continúa sufriendo de esa incapacidad. En ciertas circunstancias, pueden pagarse beneficios a sus nietos o sus hijastros, o hijos adoptados.
- **Sus padres dependientes de usted**, de 62 años o más.

Beneficio Especial Por Muerte Pagado Una Vez

Hay un pago especial único de \$255 que puede hacerse cuando usted muera si tiene suficientes “créditos” de trabajo. Este pago solamente se puede hacer a su cónyuge o hijo menor, si cumplen con ciertos requisitos.

Beneficios Para Cónyuges Divorciados Sobrevivientes

Si usted se ha divorciado, su ex-cónyuge puede recibir beneficios bajo las mismas circunstancias que le dan derecho a su viuda o viudo si su matrimonio duró 10 años o más. Pero, su ex-cónyuge no tiene que cumplir el requisito de años de matrimonio si ella o él está cuidando a un hijo de usted que sea menor de 16 o incapacitado y que también esté recibiendo beneficios en el registro de Seguro Social de usted. El hijo debe ser el hijo natural o legalmente adoptado de su cónyuge anterior.

Los beneficios pagados a un cónyuge divorciado sobreviviente de 60 años o más (50 a 60 si está incapacitado) no afectarán las cantidades de beneficios pagadas a otros sobrevivientes que reciben beneficios.

¿Por Cuánto Son Los Beneficios?

La cantidad de beneficios de Seguro Social que su familia puede recibir depende de su promedio de ganancias durante su vida laboral. Eso significa que mientras más altas sean sus ganancias, más altos serán sus beneficios.

Si usted desea obtener un cálculo de los beneficios de Seguro Social para sobrevivientes que podrían pagarse a su familia, llame o visite una oficina de Seguro Social y pida el formulario 7004, (*Solicitud de Declaración de Ganancias Personales y Cálculo de Beneficios*, o pídalo por el Internet en www.ssa.gov).

De cuatro a seis semanas después de completar y devolver el formulario al Seguro Social, usted recibirá una declaración mostrando un cálculo aproximado de los beneficios de sobre-

vivientes que pueden pagarse, así como cálculos aproximados de los beneficios de jubilación e incapacidad y otra importante información. No hay cargo alguno por este servicio.

Parte 2—Si Un Ser Querido Muere... Lo Que Usted Necesita Saber Sobre Beneficios de Sobrevivientes

Cómo Solicitar Los Beneficios

La manera de solicitar beneficios para sobrevivientes depende de si usted recibe o no recibe otro beneficio de Seguro Social.

Si No Recibe Beneficios De Seguro Social

Usted debe solicitar los beneficios de sobrevivientes sin demora porque, en algunos casos, los beneficios no son retroactivos. Usted puede solicitarlos por teléfono o en cualquier oficina de Seguro Social.

Necesitamos cierta información para dar curso a su solicitud. Es conveniente que usted la tenga cuando solicite los beneficios. Pero no demore su solicitud porque no tiene toda la información que requerimos. El personal del Seguro Social le ayudará a obtenerla. Los documentos que necesitamos deben ser originales o copias certificadas por la agencia que los emitió.

La información necesaria incluye:

- Su número de Seguro Social y el del trabajador fallecido;
- Su certificado de nacimiento;
- Su certificado de matrimonio si usted es viuda o viudo;
- Sus papeles de divorcio si va a solicitar como cónyuge divorciado sobreviviente;
- Los certificados de nacimiento de sus hijos dependientes;
- Los números de Seguro Social de sus hijos dependientes, si los tiene;

- La copia W-2 o copia de la declaración de impuesto por negocio propio del año más reciente del trabajador fallecido;
- El nombre de su banco y su número de cuenta para que sus beneficios puedan ser depositados directamente a su cuenta.

Si Recibe Beneficios De Seguro Social

Si usted recibe beneficios como esposa o esposo en el registro de su cónyuge y él o ella muere, debe informar al Seguro Social de la muerte, y sus beneficios serán cambiados a beneficios para sobrevivientes. En caso de necesitar más información, nos comunicaremos con usted.

Si recibe beneficios en su propio registro de ganancias, necesitará llenar una solicitud para obtener beneficios de sobrevivientes después que nos informe de la muerte. Llame o visite a una oficina de Seguro Social y calcularemos si usted puede recibir más dinero como viuda o viudo. Es necesario que nos muestre el certificado de defunción de su cónyuge para dar curso a su solicitud.

Los beneficios para hijos serán automáticamente cambiados a beneficios de sobrevivientes. Nos pondremos en contacto con usted si necesitamos más información.

¿Cuánto Recibirá Usted?

La cantidad de sus beneficios se basa en las ganancias de la persona fallecida. Mientras más haya pagado él o ella al Seguro Social, más altos serán sus beneficios.

La cantidad que usted recibirá es un porcentaje del beneficio básico de Seguro Social de la persona fallecida. El porcentaje depende de su edad y del tipo de beneficio a que usted es elegible. A continuación aparecen las situaciones más típicas.

- Viuda o viudo de 65 años de edad o más: 100 por ciento
- Viuda o viudo de 60 a 64 años: Entre 71 y 94 por ciento

- Viuda de cualquier edad con un hijo menor de 16:
75 por ciento
- Hijos: 75 por ciento

Beneficios Familiares Máximos

Hay un límite en la cantidad de dinero que se puede pagar a usted y a otros miembros de su familia cada mes. El límite varía, pero generalmente es igual a aproximadamente 150 a 180 por ciento de la cantidad de beneficios que correspondería a la persona fallecida. Si la suma de los beneficios pagaderos a los miembros de la familia es mayor que este límite, los beneficios son reducidos proporcionalmente.

Beneficios de Jubilación Para Viudas(os)

Si usted está recibiendo beneficios como viuda o viudo (incluyendo viudas o viudos divorciados), debe recordar que puede recibir beneficios en su propio registro (suponiendo que sea elegible y que los beneficios de jubilación sean más altos de los de viuda/viudo), tan temprano como la edad de 62. En muchos casos, una persona viuda/o puede empezar a recibir un beneficio reducido y después cambiar a otro beneficio no reducido a la edad de 65. Las reglas son muy complicadas y varían dependiendo de su situación. Por eso usted debe hablar con un representante de Seguro Social sobre las alternativas disponibles para usted.

Cómo El Trabajo Puede Afectar Sus Beneficios

Si usted recibe beneficios de Seguro Social como sobreviviente, la cantidad de sus beneficios puede ser reducida si sus ganancias exceden ciertos límites. Para saber los límites del año actual y cómo las ganancias en exceso de esos límites pueden reducir sus beneficios de Seguro Social, comuníquese con el Seguro Social y pida el folleto, *Cómo El Trabajo Afecta Sus Beneficios* (Publicación Núm. 05-10969). No hay límite una vez que usted cumpla los 70 años.

Si Usted Vuelve a Casarse

En general, usted no puede recibir beneficios como sobreviviente si vuelve a casarse. Pero, otro matrimonio después de los 60 (50 si está incapacitado) no le impedirá recibir pagos de beneficio en el registro de su cónyuge fallecido. Y a los 62 o más, puede recibir beneficios en el registro de su nuevo cónyuge si éstos son más altos.

Unas Palabras Sobre Medicare

Medicare es un programa de seguro de salud para personas de 65 años o más. Las personas que están incapacitadas o que tienen insuficiencia renal permanente, también pueden recibir Medicare.

Medicare tiene dos partes—seguro de hospital y seguro médico. La mayoría de las personas tienen ambas partes.

El seguro de hospital, llamado la Parte A, cubre los servicios a paciente hospitalizado y ciertos servicios subsiguientes. El trabajador ya ha pagado por esos servicios a través de sus impuestos de Seguro Social mientras estuvo trabajando.

El seguro médico, llamado la Parte B, paga por servicios de doctores y otros servicios no cubiertos por el seguro de hospital. El seguro médico es opcional y requiere el pago de una prima.

Algunas personas ya reciben beneficios de Seguro Social cuando cumplen los 65 y su Medicare empieza automáticamente. Las demás personas deben inscribirse. Si usted vive en Puerto Rico, tiene que inscribirse en la Parte B si la desea. Para más información, llámenos y pida el folleto, *Medicare* (Publicación Núm. 05-10943).

Ayuda Para Beneficiarios de Medicare Con Pocos Ingresos

Si usted tiene Medicare y pocos ingresos y recursos, su Estado puede pagar sus primas de Medicare, y en algunos casos, otros costos médicos pagados de su “bolsillo”, como los deducibles y coseguros. Solamente su Estado puede decidir si usted es elegible. Para averiguar, comuníquese con la oficina de bienestar público de su Estado o localidad o la agencia de Medicaid. Para más información general sobre este programa, comuníquese con el Seguro Social y pida una copia del folleto, *Medicare Savings for Qualified Beneficiaries* (Publicación de HCFA Núm. 02184). Este folleto solamente está disponible en inglés. Este programa no existe en Puerto Rico.

Su Información Personal Está Segura Con El Seguro Social

El Seguro Social mantiene información personal de millones de personas. Esa información—tal como su número de Seguro Social, registro de ganancias, edad y dirección—es personal y confidencial. Generalmente, discutiremos esta información solamente con usted. Necesitamos su permiso si usted quiere que otra persona le ayude con sus asuntos de Seguro Social.

Si pide a un amigo o un familiar que llame al Seguro Social, usted necesita estar con esa persona para poder verificar que usted quiere que le ayude. El representante de Seguro Social le pedirá su permiso para discutir su asunto de Seguro Social con esa persona.

Si usted envía a un amigo o un familiar a nuestra oficina local para tratar su asunto de Seguro Social, necesita enviar su consentimiento por escrito con esa persona. Solamente con su consentimiento por escrito podrá el Seguro Social discutir su asunto personal con esa persona y proveerle las respuestas a sus preguntas.

En el caso de un niño menor, el padre natural o el tutor legal puede actuar en nombre del niño para tratar los asuntos de Seguro Social del niño.

La privacidad de su registro está garantizada. Hay veces en que la ley requiere que el Seguro Social dé información a otra agencia gubernamental para conducir otros programas gubernamentales de salud y bienestar—como la Ayuda A Familias Con Hijos Dependientes, Medicaid y los cupones de alimentos. Se prohíbe que los programas que reciben información de Seguro Social divulguen esa información.

Para Más Información

Usted puede obtener más información 24 horas al día llamando al número gratis de Seguro Social, **1-800-772-1213**. Puede hablar con un representante de teleservicio entre las 7 a.m. y las 7 p.m. de lunes a viernes. Nuestras líneas están más ocupadas al principio de la semana y del mes. Si su asunto puede esperar sería mejor que nos llamara en otro momento. Cuando llame, tenga a mano su número de Seguro Social.

Si usted tiene un teléfono de botones, información y servicios grabados están disponibles 24 horas al día incluyendo los fines de semana y días festivos.

Las personas con impedimento auditivo pueden llamar a nuestro número gratis de “TTY”, 1-800-325-0778, entre las 7 a.m. y 7 p.m. de lunes a viernes.

La Administración de Seguro Social trata todas las llamadas confidencialmente—tanto las que se hacen al número gratis como las que se hacen a nuestras oficinas. También queremos asegurarnos de que usted reciba un servicio correcto y cortés. Por eso tenemos un segundo representante de Seguro Social escuchando algunas llamadas telefónicas.

La información de Seguro Social también está disponible a los usuarios del Internet. La dirección para tener acceso a la información de Seguro Social es: www.ssa.gov

Otros Folletos Disponibles

El Seguro Social tiene varias publicaciones que contienen información sobre otros programas de Seguro Social. Diríjase al Seguro Social para obtener una copia gratis de cualquiera de estas publicaciones:

- *Comprendiendo Los Beneficios*—(Publicación Núm. 05-10924) Una explicación amplia de todos los programas de Seguro Social.
- *Beneficios de Jubilación*—(Publicación Núm. 05-10935) Explica los beneficios de Seguro Social por jubilación.
- *Beneficios de Incapacidad*—(Publicación Núm. 05-10929) Explica los beneficios de Seguro Social por incapacidad.
- *Medicare*—(Publicación Núm. 05-10943) Explica el seguro de hospital y seguro médico de Medicare.
- *Seguridad de Ingreso Suplementario*—(Publicación Núm. 05-11090) Explica este programa que provee un ingreso básico a personas de 65 años o más, o incapacitadas o ciegas que tienen ingreso y recursos limitados.
- *Beneficios Para Niños Con Incapacidades*—(Publicación Núm. 05-10926) Explica los beneficios disponibles para niños con incapacidades.



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10984

(Survivors)

October 1997 (*The August 1996 edition may be used*)

ICN 487075

Unit of Issue—HD (one hundred)



Impreso en papel reciclado